

會訊

香港基督教循道衛理聯合教會
The Methodist Church, Hong Kong



2016年11-12月號 第348期

社會變遷中的 香港堂

香港堂與我一起成長：專訪李炳光牧師

變遷中的香港堂

一篇與你分享的講章

以馬忤斯之旅領袖發展訓練

第三條跑道與大嶼山發展問題



歸回安息 · 平靜安穩 重新得力 · 展翅上騰

循道衛理聯合教會 · 會訊 | 2016年11-12月 | 第348期

編輯室	社會變遷中的香港堂	3
每期特寫	香港堂與我一起成長：專訪李炳光牧師	4-5
	變遷中的香港堂	6-9
會長的話	一篇與你分享的講章	10-12
會長行蹤		13
投其所好	三言兩語	13
特稿速遞	二〇一七年宣教牧養委員會及信徒培訓部屬下各事工執行委員會及專責小組之事工計劃	14
	海外宣教委員會及牧師部屬下「信仰分享專責小組」二〇一七年行事曆	15
	衛理園屬靈導引事工2017年上半年靈修操練	16
	社關十字路「青年參政續篇」研討會記要	17
	主禱文	18-19
	以馬忤斯之旅領袖發展訓練分享	20-23
	「一面聽，一面問」同性戀講座系列第二講摘要：先天？後天？	24-27
社關點滴	第三條跑道與大嶼山發展問題	28-29
投其所好	我學習倫宗科的反思	30-31
本會消息		32



文章除特別聲明外，作者文責自負，立論不代表本刊。

督印人：林崇智牧師
總編輯：吳思源
執行編輯：徐瑞華
設計：胡志廣
承印：超象設計有限公司

編輯委員：李炳光牧師 劉建良牧師
胡家和 黎永業 王心靈
陳偉文 謝曉沁 楊慧兒
潘信超 鄧清麟 王建芬
蘇永權

總議會辦事處：香港灣仔軒尼詩36號循道衛理大廈9樓
電話：2528 0186
傳真：2866 1879 / 2861 1722
電郵：lit@methodist.org.hk
網址：www.methodist.org.hk



社會變遷中的香港堂

很多人提起「地標」，多聯想到巍峨、高聳入雲的巨廈，彷彿只有宏偉的現代建築，才配稱得上一個地區的「地標」。

但在鬧市灣仔，大佛口的「紅磚屋」，不少「老香港」仍以它為灣仔的地標。已經有八十多年歷史的循道衛理香港堂，即使重建之後，其高度比起合和中心仍然差一大截，但在好多香港人心目中，它有着獨特的位置。

本期《會訊》，我們特別專訪李炳光牧師和邀得吳業立義務教士撰文，從他們的分享中再一次看到香港堂走過的路，與及在香港社會發展中扮演的角色。它不僅具備地理意義的「地標」，更加是屬靈意義的「燈台」，照亮着我們的社區。

除此以外，本期也有好些值得一讚的文章，例如兩位年輕學生分享學習「倫宗科」的反思，與及介紹「主禱文」不同版本的專文。信仰實踐離不開理性和悟性的了解，上述兩文於這方面皆有所提醒。📖

吳思源
總編輯

榮譽讀者

為提升會友對閱讀本會出版書籍的興趣，及讓大家在支持本會出版事工上有份參與，文字事工委員會推出《會訊》「榮譽讀者」計劃：凡捐獻港幣五百元或以上者，皆可於未來一年成為《會訊》的「榮譽讀者」。以下為二〇一六月年十二月份捐獻五百元或以上「榮譽讀者」之芳名。謹此致謝！

劉少芳女士（香港堂）

有興趣之人士亦可到 www.methodist.org.hk/main_monthlydoc.asp 下載報名表格；如有垂詢，請致電 2528 0186 聯絡總議會辦事處徐瑞華女士。📞



香港堂與 我一起成長

李炳光牧師是大多數循道衛理會會友都認識的牧者；香港堂會友對他更加不會陌生，因他與香港堂一起成長，差不多有八十年，與建堂時間一樣長。李牧師小時候是灣仔街坊，在修頓球場附近居住，喜歡在香港堂附近玩耍，眼見當時香港堂新建，人來人往十分興旺，卻不敢入內；唯有待香港堂每年聖誕節派禮物給兒童，以及爬上香港堂副堂窗門偷看放映玻璃片的影音佈道，這是李牧師與香港堂最早的接觸。

第二次世界大戰期間，日軍佔領香港。當時生活艱苦，牧師、看堂等要踏三輪車維持生計，香港堂亦曾開放予無家可歸的教友暫住。戰爭後期，盟軍開始反攻，空襲金鐘兵房，炸彈卻提早在灣仔鵝頸橋開始落下。當天，李牧師和爸爸出街，爸爸剛巧忘記帶東西，所以折返回家，僥倖可以躲在樓梯底下避過一劫。兩父子在轟炸後半小時出街，已見天空昏黑，屍橫遍野，死傷枕籍，慘不忍睹。直到如今，李牧師仍會偶然夢見全街死屍的恐怖景象。縱然灣仔在轟炸後一片頹垣敗瓦，唯獨香港堂雖四周中彈，門窗炸飛，卻仍安然矗立，這亦令李牧師心中嘖嘖稱奇。

李牧師第一次步入香港堂崇拜，是在十四歲因爸爸離世而心情憂悶，對人生充滿疑問時。李牧師有一位哥哥突然離世。爸爸雖是虔誠佛教徒，卻始終克服不了，亦鬱鬱而終。李牧師有一位同屋主安哥，在附近商店工作，眼見李牧師景況，便帶他返香港堂晚堂崇拜。李牧師已忘記當晚的講道內容，只記得自己坐在大堂右後方近控

制室的位置。套用李牧師自己的話，他從此「被主捉住」，一直返崇拜、青年團契、主日學、查經……數十年未停。

香港堂予人感覺對外開放，面向社會，這與李牧師的自身經歷有很大關係。李牧師加入教會後，由於本身居所狹小，香港堂於是讓李牧師回教會讀書，其後更推薦他讀神學。知恩圖報，李牧師日後牧養香港堂時，便組織學生自修室為學童補習，成效顯著，並獲街坊讚賞，甚至連那些協助補習的青年大專生亦相信耶穌。後來香港堂重建，李牧師提出要打開教會門口，並設祈禱室對外開放。事緣有一姊妹曾考慮自殺，自筲箕灣行至中環，只找到聖約翰座堂開放，入內祈禱後才放棄自殺念頭，這對李牧師有很大提醒。「沙士」期間，李牧師在香港堂外牆掛了兩幅「不再低迷」的海報，鼓勵香港人勇於面對逆境，接受挑戰。重建後的香港堂，門口設有走字板，向鄰近街坊播放福音信息，曾有賭徒因此走入香港堂祈禱，生命得着改變。

為了傳揚福音，李牧師可謂「無所不用其極」。他曾邀請音樂家在香港堂組織午間音樂會，吸引附近街坊及白領人士進入教會，後來香港堂組織錄音佈道，先是把講道錄音過帶，讓未能出席崇拜的人士也可聽道，後來更推出福音電話，共有四個頻道，並設晚禱服務。當時李牧師住在香港堂樓上，經常參與錄音佈道工作。後來，香港堂更與麗的呼聲（即亞洲電視前身）購買劇集廣播時間，以五千元一集的價格，合共拍了三十集福短劇，這亦可以說是福音歌手、影音佈道等事工的前身。

專訪李炳光牧師

黎永業
香港堂

李牧師在香港堂擔任主任牧師逾廿七年，對香港堂的感情很深，談到香港堂的「威水史」，更是眉飛色舞，笑逐顏開。他提到香港堂舊堂中西合璧，雕樑畫棟的綠瓦頂紅磚屋三角形設計，曾是灣仔地標及最高建築，出自具建築師資格的英國本會海外差遣員黎伯廉牧師的設計，香港堂的設計曾獲該年最佳建築殊榮。

當然，長期的牧會工作亦伴隨着淚水和辛酸，有些工作更是匪夷所思。香港堂在戰爭期間雖然沒有被炸毀，但四周中彈亦令建築狀況受很大影響，要經常維修補漏。曾有一晚大雨漏水，禮堂地氈全濕，在崇拜前要全晚開風扇吹乾。李牧師更不時要爬上天花板放置水桶承接雨水，有一次更差點兒踏穿天花板跌下大堂。直至香港堂重建時，工人發現天花板上有很多水桶，這都見證了李牧師的辛勞。

香港堂會友眾多，要令所有人意見一致並不容易。李牧師曾經建議在香港堂舊堂安裝冷氣，因全港九培靈大會經常在香港堂舉行，但附近建築工程發出噪音，影響聚會的氣氛，於是徵求教友意見。儘管建議最後獲得通過，但反對者亦有不少，因他們擔心在騎樓加風口有礙觀瞻，或認為太奢華，亦有人受不了冷氣，不過，安裝冷氣後的香港堂變得更加寧靜，倒是讓會友專心崇拜，並吸引更多加入教會。

至於香港堂與其他堂會的關係，前者可以說是後者的根；李牧師很多時亦有參與其中。香港堂建堂後十五年，即開始籌建九龍堂。由於當時未有海底隧道，來往香港九龍之間的交通十分

不便，於是九龍的會友就在油蔴地彌敦道租舖位開分堂聚會。後來教會獲得政府批地，九龍堂於是誕生，建築設計同樣出自黎伯廉牧師之手，亦獲該年最佳建築殊榮。後來，九龍堂又植堂觀塘堂、北角堂等，開枝散葉。九龍堂建堂十五年後，香港堂又在鴨脷洲植堂。

香港堂今年建堂八十周年，李牧師勉勵香港堂會友要令教會成為真正的城市綠洲，不單要在繁忙的都市中予人片刻寧靜，更要強調社會關懷，成為社會見證，道成肉身。教會不單是建築物，亦是上帝的臨在，社會的出口。談到重建國際禮拜堂計劃，李牧師指出該計劃不只是給崇拜聚會的地方，而是深入社會見證基督，因此鼓勵會友踴躍奉獻，並回憶起重建水手館（今衛蘭軒）及香港堂時的處境都是十分困難，但亦見到上帝的恩典和供應。最後，李牧師勉勵我們要持之以恆，前瞻未來十年、二十年，早作計劃並貫徹執行，以無愧於上帝及歷代先賢的重大託付。



李炳光牧師歷任香港堂主任牧師
(1969-71, 72-81, 82-84, 95-2003)，
與香港堂一起成長。

變遷中的香港堂

吳業立義務教士 香港堂

今年正是香港堂在灣仔建堂八十周年紀念年，為此我堂在八月至九月期間舉行了以「香港堂·80@灣仔」為題的歷史展覽，使用了四十面展板介紹香港堂的歷史、灣仔地區八十年來的變遷和我堂的社區關懷事工。我們亦展出了一些香港堂的重要歷史文獻和舊香港堂的家具和設備。前來參觀的會友非常踴躍，並在觀看後回應對我堂的歷史有更深認識。筆者認為在眾多的展品中，下列四項最能反映變遷中的香港堂：

1. 香港堂建築物的環境

是次展覽會的設計師把新舊兩所香港堂的建築物相片合成一體作為海報。因從這合成相片可以看見香港堂建築物背後的環境變遷，筆者覺得極具意義。還記得當舊香港堂在一九三六年建成時，它是全灣仔最高的建築物，原因是那時灣仔仍是住宅區，告士打道以北還未填海，一帶樓宇只是四層至五層高，市民在任何一座的天台都可以看到我們禮拜堂的鐘樓，崇拜前的鐘聲更傳遍全區，很多街坊都是被這鐘聲吸引前來崇拜的。可是自上世紀五十年代開始灣仔區的樓宇不斷重建，舊



天台佈道

香港堂便失去了這個優勢，反被四周的高樓大廈所遮蓋。雖然在一九九八年香港堂重建為廿二層高的循道衛理大廈，但已再不是全區最高的建築物，因為那時的樓宇在重建時普遍已達數十層高，加上中環商業區亦已逐漸伸展至灣仔，崇拜前的鐘聲早就被街道的嘈雜聲所掩蓋，甚至被鄰近住宅投訴擾人清夢。

2. 堂會會議紀錄

雖然今年是香港堂在灣仔建堂八十周年，但若數算香港堂的歷史則應由一八八二年開始。那年有十一位從廣州移居香港的會友聯署了一封信給廣州母會，請求津助在香港設堂崇拜，結果獲接納，並在威靈頓街租得一座樓宇開展事工，稱為「惠師禮堂」（1914年才稱「中華循道公會」）。可惜早年的堂會會議紀錄經已失傳，但自一九〇五起年（即由三十間遷至自購的鴨巴甸街堂）至今的紀錄則完整保存，記載了我堂一百一十二年來所發生的事情。在展覽中陳列了兩本不同年份的會議紀錄，參觀者除了注意其中內容外，並對當時書記使用那種書寫感到興趣。我們發現從一九〇五年十月起至一九三五年夏季他們是使用毛筆紀錄，並且寫在線裝簿上，字體非常美麗。有參觀者好奇地問若書記發現寫錯時怎樣修改？結論是他先行另紙寫好初稿，然後謄寫在會議紀錄簿上；自一九三五年秋

季開始書記改用墨水筆，並轉用硬皮簿記錄，直至一九七〇年代中期才漸漸使用原子筆。那時若要修改，則以小字寫在旁邊。至於由電腦打印的會議紀錄則由一九九一年開始，初時是另紙打印，然後貼到會議紀錄簿上，到了今天當然是全電腦打印，存放在文件檔內。本來使用甚麼工具來書寫堂會會議紀錄是無關重要的，最重要的還是它的內容，但這也紀錄了香港堂隨着西方文化及科技發達的變遷而改變書寫會議紀錄的方法。

3. 香港堂內部組織與發展

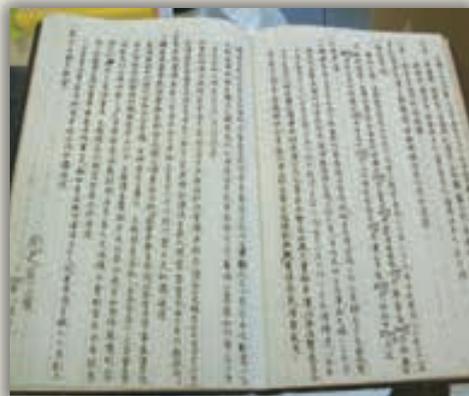
若從這次展覽中所展出的香港堂堂會二〇一五年的組織架構圖，不難發現我堂今時組織緊密，分三部共四十七單位。翻查有關歷史文獻，顯示在一九〇七年鴨巴甸街堂時，只得主日學一個小組，至一九三六年我堂在灣仔建堂時亦只有五個團契和小組，分別是詩班、主日學、勉勵會、婦女團契和青年團契。至一九七五年循道衛理聯合教會成立那年亦只得十三個團契和小組。不過，在一九九八重建完成那年已發展至共二十二個團契及小組。接續為優化整個堂會的團契和小組架構，我堂在一九九九至二〇〇二期間先後成立三個部：即牧顧部、事工策劃部、堂務部，其中牧顧部，負責協調屬下長青部、成年部等五部二十三個團契／小組的分齡牧養；事工策劃部，把有關教會事工如宣教差傳等共二十個單



堅道堂會議紀錄



毛筆會議紀錄



鋼筆會議紀錄



香港堂堂區議會組織架構圖

位包括在內；至於堂務部則把堂所管理組等四個堂務單位歸在其下。因香港堂在未來將有更多增長的空間和機會，相信其組織架構將會變得更緊密完善。

至於崇拜時間，為配合不同年齡弟兄姊妹的需要和他們能參與的時段，香港堂崇拜時間和形式亦有所變遷，由最初的一堂崇拜，至今天已增至七堂。遠在一九三六年香港堂建成前，崇拜時間一直定於中午十二點開始，所以稱為午堂崇拜，直至一九六二年一月才改至上午十一時；為方便在星期日白天工作的會友，在一九四九年四月開始晚堂崇拜，讓他們在放工後仍可敬拜上帝。在新堂建成後，為配合年輕人的需要，於一九九八年四月開設非傳統式崇拜，其後週六崇拜於二〇〇二年五月十一日開始。此外，為方便少年人能在團契時間前後參加崇拜，所以亦增設了週六崇拜；近年更與循道衛理中心合作在長者中心中開辦長者崇拜，逢星期五舉行，讓長者可以在他們平常活動的地方也可以參加崇拜。今後香港堂會否繼續增加崇拜的堂數，則有賴我堂未來發展的情況與環境變遷。

4. 香港堂的社會關懷事工

我堂自一八八二年在威靈頓街租賃樓宇作崇拜之用起，已按時代需要積極參與不同的社會

關懷事工。初時因在香港失學兒童甚多，尤其是對女子教育極不重視，所以便集中辦學，並設有女子義學，至一九三六年舊香港堂建成後，亦在堂內舉行「鄰童」識字學道班，時至今天辦學已成為循道衛理聯合教會的主要事工之一。及至上世紀五十年代，大量難民從中國大陸湧來香港，引起嚴重房屋問題，貧窮家庭被迫住在樓宇天台或山邊木屋，那時我堂有會友在灣仔區天台舉辦主日學，關懷住在那裏的貧苦兒童。在一九六二年更有香港堂佈道隊進入愛華村慰問教友及村民。在上世紀七十年代因香港人普遍居住地方仍狹小，所以在堂內設自修中心，逢星期一、三、五在副堂舉行，讓學童在放學後可以前來溫習，並有當值老師指導。

近年來因為香港人口結構改變，長者比例日增，我堂為回應社會需要，積極展開長者關懷事工，並協助推動循道衛理長者中心的服務，包括了探訪區內獨居長者、「獨居長者新春大掃除」。又因眼見今時中環商業區已向東移入灣仔，我堂與商區福音使團合辦福音午餐講座，讓在職人士在中午可以一邊用膳一邊聽不同主題的福音講座。我堂並以「心靈綠洲」為主題推展〇二一四至二〇一六年的三年計劃，開放禮拜堂，讓區內人士在繁囂的城市生活中，可以進來禮拜堂，藉着祈禱、閒坐、閱讀等活動尋得一片



捐血



自修中心



避寒中心

心靈的綠洲，亦讓有需要的人，如在寒夜裏的露宿者，可以進來得着溫暖。

結語

若要數算我堂自一八八二年迄今的變遷實在數之不盡，筆者在這文章只是指出數點而已。總的來說這些變遷都是依從上帝旨意，適應時代的需要和按着不同的重點把福音傳開。當國際禮拜堂在二〇一八年重建完畢，香港堂獲總議會移交大廈內八及九樓後，相信將有更顯著的變遷。還記得在一九三五年舊香港堂的奠基石上刻着：「建立此堂專為崇拜上帝，傳佈主耶穌基督福音，歸榮天父，請拯救世人」。懇求上帝繼續帶領我們的香港堂，賜福我們的事工，把信主的人數天天加給我們。🦋



本文作者
吳業立義務教士



一篇與你分享的講章

林崇智牧師



感謝主！讓我有這福份參加了本會香港堂以「使命傳承」為主題，假香港遊樂場協會修頓場館舉行的「建堂80周年感恩崇拜」。是晚氣氛充滿喜樂，內容十分豐富，除詩歌唱頌、感恩回顧、詩班歌頌、使命回應、薪火相傳外，眾同工同道更同誦八十周年口號——「證主恩典八十載，傳承使命創未來」，帶着使命離開會場，進入世界，見證福音，服事社群。感謝主！讓我蒙恩擔任宣講聖道環節，我渴望當天晚上的心聲和信息，不單是與香港堂弟兄姊妹分享，也能與本會眾弟兄姊妹分享，為此，我將講章撮錄如下：

專心跟從主的禮拜堂

今晚是循道衛理聯合教會香港堂舉行八十周年感恩崇拜，讓我們一起感恩歡呼。然而香港堂八十周年不單是香港堂的大日子，也是我們全教會的大日子。因為香港堂繼承了廣州佛山信徒一八二二年在香港開展的宣教牧養工作，更加自一九三六年建堂後，香港堂便鼎力參與推動本會在港華人的宣教牧養工作，令教會得到蓬勃發展。八十年來，上帝在香港堂不斷感動、引導許多慕道者認識基督，他們生命得改變，受洗加入教會，參與事奉，成為教會的活潑肢體。八十年來，上

帝在香港堂不斷揀選、興起許多牧者、義務教士和領袖，他們在香港堂，也在其他禮拜堂承擔牧養、教導，成全聖徒各盡其職，建立基督身體的工作。八十年來，上帝在香港堂不斷呼召、差遣許多帶着宣教植堂使命的弟兄姊妹，離開香港堂，在不同社區建立了各有特色的禮拜堂，包括：九龍堂、愛華村堂、北角堂、鴨脷洲堂。

要數算上主在香港堂當中八十年的恩典還有許多許多，但讓我以聖經對猶大支派耶孚尼的兒子迦勒，來描寫我心中的香港堂。迦勒是唯一能與約書亞進入迦南，得到希伯崙土地為產業的民族英雄。聖經說：「惟



獨我的僕人迦勒，因他另有一個心志，專心跟從我」（民十四：24）。八十年來，香港堂的同工同道都是專心跟隨上帝的人；我深願香港堂每一個現在及將來的弟兄姊妹，都立志專心跟隨上帝。

今天明天仍施行神蹟奇事的上帝

今日我集中分享舊約以賽亞書四十三章的信息。經文背景是一群被擄到巴比倫為奴的以色列人，他們出現了一個信仰危機，就是不斷懷緬過去輝煌的出埃及事蹟。這些偉大的歷史故事，不斷地在以色列人中傳頌，是用來提醒他們，耶和華是一位又真又活的全能神，但巴比倫的以色列人卻跌落在一個不斷回顧美好過去，逃避現實，失去信心面對將來的危機。他們心中的大能上帝，變成一個冰封在過去的神。這時先知挑戰他們，上帝過去為你們先祖所作的事，無論多偉大，多輝煌，若回顧不能給你們希望、信心和勇氣邁向將來；若過去的歷史和傳統習慣成為了框框，攔阻你們以新的思維、新的方式、新的策略跟從上帝，那麼便不再需要回想上帝從前所作的事，因為回顧是為了向前。今日任何東西攔阻我們專心跟隨基督向前行，無論多好我們都要放下。

先知以賽亞告訴巴比倫的以色列人，上帝是一位帶領他們踏進將來的上帝，所以一個充滿希望的明天將要來到。祂要在他們當中施行第二次出埃及的神蹟，帶領他們脫離巴比倫的奴役，重返耶路撒冷安居。先知代上帝說：「看哪，我要行一件新事……我必在曠野開道路，在沙漠開江河……使曠野有水，使沙漠有河。」（賽四十：19-20）這段經文是以現在式的時態去描寫一件幾百年前的出埃及事蹟，正是要告訴我們，上帝是一位今天仍然工作和救贖的上帝。上帝的神蹟奇事不會只在過去發生，因為上帝是一位昔在、今在、以後永在的上帝。今天上帝仍會透過我們的生命、我們的教會，透過你和我的生命繼續施行神蹟奇事，明天祂仍會透過我們下一代、下兩代施行神蹟奇事。

多年前有一個故事，發生在美國一所著名的博物館。有一位傳道人站立在一幅衛斯理約翰的畫像前，詢問管理員他可否在畫像前禱告，然後這位傳道人大聲禱告說：「主啊！願祢再來一次！」「主啊！願祢再來一次！」這位傳道人深信聖靈今天仍能作同樣大，甚至更大的事。衛斯理約翰不是一位完美的人，但他順服專心跟隨上帝，將生命獻上，祈求被上帝使用，結果在十八世紀的英國靈性曠野，上帝藉着他開道路；在十八世紀的英國生命冷淡的沙漠，上帝藉着他開江河。我們要深信上帝今天仍會使用我們這群軟弱、不配的兒女，塑造我們成為合用的器皿，興起我們行祂要我們行的，甚至是我們想不到，作不到的事。

向上帝求大事，為上帝作大事

為何我們這麼有信心？原因只有一個，就是為了使命。祂要我們往普天下去，宣告祂的救恩。今日舊約經課最後一句說：「這百姓是我為自己所造的，好述說我的美德」，同一組的受苦僕人詩歌，以賽亞書四十二章更具體的宣告：「我挽扶你，保守你，使你作眾民的中保，作外邦人的光，開瞎人的眼，領被囚的出牢獄，領坐黑暗的出監牢」（參賽四十二：6-7）。上帝在我們當中不斷工作，施行拯救，是要我們經歷到我們所信的，是一位又真又活的神，好叫我們能向人「宣揚那召我們出黑暗入奇妙光明者的美德」。

既然我們紀念過往，是要扎根現在，面向將來，見證和宣揚上帝的愛，我們便要對我們的明天充滿信心希望，八十歲的香港堂要像充滿朝氣、遠象和使命的年青宣教士克里威廉，他十九歲便對我們發出挑戰，「向上帝求大事，為上帝作大事」。面對將來，先知以賽亞也挑戰那群被擄回歸錫安的以色列居民，「要擴張你帳幕之地，伸展你居所的幔子，不要縮回；要放長你的繩子，堅固你的橛子。因為你要向左向右開展，你的後裔必得列國為業，又使荒廢的城鎮有人居住」（賽五十四：2）。香港堂弟兄姊妹你們要擴張帳幕、要擴大幔子、要放長繩子、要堅固橛子，不要限止。

上帝必定與你們同工，在你們前面給你們一個充滿神蹟奇事、興旺的明天。你的態度如何？仍然沉醉過往，原地踏步，讓過去的經歷、過去成就成為你的監獄？你會否不斷重複的說：「曠野不可能有水，沙漠不可能有河」？還是你會除去心中說不可能的話，離開安舒區，深信上帝今天仍會大大使用你們？你要有好像參與馬拉松賽跑般保羅的心志：「我只有一件事，就是忘記背後，努力面前的，向着標竿直跑」（腓三：13）。我知道我今天從上帝面前所得的只是一杯水或一樽水，但上帝應許給你的是一個大水庫，還有許多許多恩典是你要努力去經歷去得着的。

結束時，我向本會最多弟兄姊妹、最多資源的香港堂（也是對本會每一間禮拜堂）作出三個微小的挑戰：

第一個是植堂的挑戰。香港堂的植堂工作主要在五十至六十年代，最後一所鴨脷洲堂在一九九七成立堂會後，香港堂接近二十年都沒有植堂計劃。香港堂能為上帝國度擴展夢想嗎？在你們中間有弟兄姊妹願意接受裝備、接受差遣，離開香港堂去新社區植堂，建立一個充滿生命力的信仰群體嗎？

第二個挑戰是參與海外宣教。香港堂有不少弟兄姊妹獻身讀神學作傳道人，也有不少弟兄姊妹很熱心海外宣教，但至今仍未有一位香港堂的弟兄姊妹被本會差派，成為外派差遣員，將福音傳到萬邦。我的禱告，求上帝在你們當中作成感動的工作。

第三個挑戰是對每一個香港堂弟兄姊妹（也是對本會每一位弟兄姊妹）發出的。要知道你們的生命與香港堂的明天緊緊結連，所以你們奮進，香港堂便奮進；你們興旺，香港堂便興旺。我深願每一位香港堂弟兄姊妹心中，都立志回應九十多年前的，中國五年奮進佈道運動的禱告和口號：「求主奮興你的教會，先奮興我」。讓我們這時作同樣禱告，「主啊！求祢奮興你的教會，求祢先奮興我」。但願我們作一個更大膽的禱告，就是以利沙向以利亞說的話：「願感動你的靈加倍感動我」，願使用我們先輩前賢的上主加倍使用我們，香港堂成為時代的忠心見證。

親愛的弟兄姊妹，無論你屬哪一所禮拜堂，請你們多為香港堂，我們家庭中的大哥禱告，求主復興香港堂，也藉着香港堂的興旺賜福本會各堂弟兄姊妹。不單如此，但願上帝使用這篇微小的信息，賜福給你，活出精彩亮麗的生命見證。阿們。





這兩個月較輕省了，除了禮拜堂日常職務外，以會長身分主持和出席的活動相對上兩個月是少了些，感謝主！讓我在將臨期及聖誕期有更多空間多作反省，也能到修院寫作及探望家人和朋友。

林宗堯

1/12	<ul style="list-style-type: none"> 小學校監校長座談會 主持澳門循道衛理聯合教會理事會暨社會服務委員會聯席會議
2/12	<ul style="list-style-type: none"> 主持循道衛理楊震社會服務處董事會
4/12	<ul style="list-style-type: none"> 重建國際禮拜堂暨總議會大樓奮興祈禱會
6/12	<ul style="list-style-type: none"> 會長與行政同工團契 社會服務部撥款專責小組會議
7/12	<ul style="list-style-type: none"> 本會會吏團契 主持社會服務執行委員會會議
9/12	<ul style="list-style-type: none"> 主持華英中學校董會會議
10/12	<ul style="list-style-type: none"> 循道衛理中心輔導及就業綜合服務銅鑼灣培訓中心開幕禮主禮 本會「一面聽、一面問」同性戀系列講座 本會外派差遣員林美恩女士海外宣教分享晚會擔任講員
12/12	<ul style="list-style-type: none"> 金齡事工專責小組會議
13/12	<ul style="list-style-type: none"> 總議會主日籌備小組會議 安素堂堂區議會會議
14/12	<ul style="list-style-type: none"> 社會服務機構主任暨總幹事座談會 主持循道衛理中心董事會暨循道衛理有限公司週年大會
15/12	<ul style="list-style-type: none"> 常務委員會發展策略小組屬下檢視教牧梯隊工作小組會議 主持融資策略及財務風險小組會議

16/12	<ul style="list-style-type: none"> 主持循道衛理楊震社會服務處週年大會暨感恩聚餐
17/12	<ul style="list-style-type: none"> 九龍循道學校六十五周年校慶感恩主禮
23/12	<ul style="list-style-type: none"> 財政產業委員會投資保值小組感恩晚宴
29/12	<ul style="list-style-type: none"> 主持海外宣教執行委員會會議
2017年 1/1	<ul style="list-style-type: none"> 重建國際禮拜堂暨總議會大樓奮興祈禱會
3/1	<ul style="list-style-type: none"> 擔任興學證基會教師進修會講員 會長與行政同工團契 主持行政人員會議
8/1	<ul style="list-style-type: none"> 筭箕灣堂周年堂慶擔任講道
9/1	<ul style="list-style-type: none"> 牧師部座談會 本會宣教同工（3M）週年活動
10/1	<ul style="list-style-type: none"> 常務委員會屬下教會發展策略小組會議
14/1	<ul style="list-style-type: none"> 出席廣州天河堂獻堂感恩崇拜
15/1	<ul style="list-style-type: none"> 國際禮拜堂聯區長暨堂主任范爾敦牧師就任禮 藍田堂廿五周年感恩崇拜暨感恩晚宴
17/1	<ul style="list-style-type: none"> 主持學校教育執行委員會會議
19/1	<ul style="list-style-type: none"> 協進會合一祈禱會
21/1	<ul style="list-style-type: none"> 主持常務委員會會議 參與基督教與天主教合一祈禱晚會
25/1	<ul style="list-style-type: none"> 基督教服務處執行委員會會議

三言兩語

劉樹洪
筭箕灣堂

錢離開人，廢紙一張；人離開神，悲劇一場。

想想看：

一張面值一千元的鈔票，落在沙漠或深山處怎能不成為廢紙？
一個棄絕真神的人，落在永生神手裏，豈只是一場悲劇？

人生不過四萬天，末日審判在眼前，
把握時間傳主道，得救靈魂最值錢。

燭不燃燒，根本沒有光，
如要發光，就當接受燃燒，
您願意終身為主發光嗎？



二〇一七年宣教牧養委員會屬下籌備小組、各事工執行委員會及專責小組之事工計劃

	在職青年事工	在學青少年事工	主日學事工	聖樂事工	本地宣教事工	歷奇福音事工	啟發事工	家庭牧養事工	監獄事工	金齡事工	青少年
一月						9, 16, 23/1; 6/2 歷奇解說			8, 21 監獄探訪		發佈會 及 投票日
二月							12 簡介會	關顧家庭 工作坊 (同工)	5, 12, 25, 26 監獄探訪		
三月	12 慢活教室一 書法班		8, 21 分享會		18 長者院舍 義工退修	8, 15, 22/2; 1, 8, 15/3 低結構			5, 11, 12, 25 監獄探訪		
四月						21, 26/2; 5/3 山藝(1)		關顧家庭 工作坊 (會友)	2, 8, 9, 15, 22, 23 監獄探訪		座談會
五月						荊火#18 23/2 訓練一 18-19/3 訓練二 16-17/4 訓練三 17/5 訓練四 28/5 營前聚會 2-5/6 營會 7/6 工作人員重聚 28/6 學生重聚		基督教 家庭主日	7, 13, 14, 27/5 4, 10, 11, 24, 25/6 監獄探訪		
六月	25 慢活教室一 烹飪班					23/6; 8/7 峽谷挑戰 Fun Day			24, 31/5; 7, 14/6 義工訓練		
七月	青少年主日	1/7 奮興會 青少年主日		4 屬校歌唱匯演 (小學組)	22, 29/7; 5, 12, 19, 26/8; 1/9 長者院舍宣教 大使訓練計劃				2, 9, 15, 22 監獄探訪		
八月		26/7; 2, 9, 16/8 事奉訓練		Sing 友營 13 營前聚會 17-20 營會			27/8; 25/9 成人團隊 訓練		6, 13, 26, 27 監獄探訪		
九月			主日學主日						3, 9, 10, 23 監獄探訪		營會
十月	15 慢活教室一 遠足攝影班		17 分享會	聖樂主日		9至11月 專業訓練			1, 8, 14, 21, 22, 28 監獄探訪		
十一月						30/11-2/12 歷奇退修			5, 11, 12, 25 監獄探訪		
十二月									3, 9, 10, 23, 24 監獄探訪 天使樹探訪		
備註			1. 全年進行 問卷調查 2. 製作與會 祖有關之 教材	1. 全年探訪各 堂詩班及敬 拜隊 2. 刊載有關聖 樂禮儀樂章 之稿件於 《會訊》			全年分階段 前往不同堂 會進行探訪		定期舉行 「義工小組」及 異象分享會	進行 問卷調查及 資料分析	

有關各項事工之詳情，敬請留意日後〈週刊〉之公佈或賜電2528 0186聯絡總議會辦事處宣教牧養部同工。

二〇一七年信徒培訓部屬下各事工執行委員會及專責小組之事工計劃

	栽培	三神	《門徒》	以馬忤斯之旅	盟約門徒	基督裏的良伴	生命教育 (用於信徒培育)
一月		28/12/16-8/2/17 聖靈工作初探			7/1 統籌員培訓、 統籌員及 組長分享會		
二月					16/2 牧養伙伴聚會	14/9/2016- 4/5/2017 (共兩組，分別於 禮拜三/四舉行) 第三屆 靈命塑造訓練小組	6/3, 20/3 Soul Monday 系列
三月		15/2-22/3 神學與社會	19/3, 28/3 導師分享會				
四月	16-17/4 屬靈操練營	5/4-24/5 神學思想史		6-9/4 #83次(姊妹) 20-23/4 #84次(弟兄)		28/5 畢業慶典	
五月		31/5-5/7 香港教會史	21/5 聯合畢業 典禮		5月初 出版《盟》年刊		
六月		12/7 實習	16-18/6 導師訓練營		1/6 組長培訓	(日期待定) 認識及體驗工作坊	2-3/6 營會
七月		22-23/7 退修會			9/7 守約者聯合聚會 (日期待定) 牧養伙伴輔導訓練		
八月							
九月							
十月	27-29/10 生命探索系列營會	13/9-25/10 舊約經卷選讀		29/9-2/10 #85次(姊妹) 5-8/10 #86次(弟兄)		(預計每年九月至 翌年五月) 第四屆 靈命塑造訓練小組	
十一月		8/11-13/12 本會宣教牧養 理論與策略					
十二月							

有關各項事工之詳情，敬請留意日後〈週刊〉之公佈或賜電2528 0186聯絡總議會辦事處信徒培訓部同工。

海外宣教委員會

2017年海外宣教委員會主辦之宣教學習團包括——

5月8-15日（共八天） 緬甸宣教學習團 11月7-13日（共七天） 柬埔寨醫療宣教學習團
8月9-15日（共七天） 柬埔寨宣教學習團 11月12-24日（共十三天） 西非宣教學習團

澳門事工委員會

2017年度澳門事工之短宣服侍詳情如下，歡迎以個人或小組報名參加——

澳門短宣體驗團

8/4 ~ 9/4、13/5 ~ 14/5、10/6 ~ 11/6、9/9 ~ 10/9、14/10 ~ 15/10、11/11 ~ 12/11、9/12 ~ 10/12

暑期短宣隊

31/7 ~ 4/8、7 ~ 11/8、14 ~ 18/8、21 ~ 25/8

澳門短宣學習團

13/10 ~ 17/10

如對上述活動有任何查詢，歡迎致電25280186聯絡總議辦事處梁翠湄女士。



牧師部屬下「信仰分享專責小組」 二〇一七年行事曆

1	一月十六日 （禮拜一） 下午六時三十分	「信仰分享運動」見證分享會 委任及差遣各堂「信仰分享大使聯絡員」，鼓勵他們協助宣教同工推動更多弟兄姊妹關心及參與「信仰分享運動」，凝聚「信仰分享大使」繼續在生活中積極分享信仰。 各堂負責宣教事工的同工、負責人及與會者坦誠分享各堂推動「信仰分享運動」之情況，藉以彼此激勵分享信仰的心志，並為各堂2017年信仰分享事工禱告，求主興旺教會。
2	大齋節期間 由三月一日 （蒙灰日，禮拜三） 至四月十五日 （不計主日）	大齋節禁食祈禱屬靈操練 • 以單張形式編印及設立網頁上載靈修資料。 • 鼓勵弟兄姊妹實踐「衛斯理模式」之屬靈操練，在每個禮拜四晚餐後至禮拜五下午三時，不進食固體食物，進行禁食禱告，默想經文，目的是反思生命，學習克己，並為福音的廣傳祈禱，並將省下來的金錢支持福音工作。
3	二月廿八日至 三月廿八日 （連續五個禮拜二） 下午七時半至九時半	由本專責小組舉辦「信仰分享大使訓練班」 特別邀請各堂之宣教部部長、新入職宣教同工及新受洗之會友等參加，藉此培育他們恆常與人分享信仰的生活，並願意積極推動「信仰分享運動」，成為主所喜悅的「信仰分享大使」。
4	六月廿七日 （禮拜二） 下午七時半	「生命代禱者裝備學習坊」 內容為代禱的聖經教導、代禱者的角色及功用，並代禱與信仰分享的關係
5	十一月廿六日 （主日） 下午三時	第十二屆「信仰分享大使」差遣大會 鼓勵「信仰分享大使」及弟兄姊妹一同赴會。透過見證分享、信息、祈禱，以及頒發「信仰分享大使」襟章等，深化弟兄姊妹及堂會之信仰分享文化意識，彼此激勵，生生不息地分享信仰。

衛理園屬靈導引事工——2017年上半年靈修操練

形式：經文默想、信息；個人安靜獨處及小組靈修指導。 時間：上午十時正至下午五時正（參閱下表所列日期）

日營系列

I. 聖經默想——愛慕耶穌

目的：藉默想進入耶穌的故事，與祂相遇，讓祂傾聽我們生命的掙扎；藉此認識那位體恤我們軟弱、在各方面受過試探、與我們一樣的耶穌，並與祂建立親密關係。

主題	舉行日期
擁抱耶穌的生命	1月14日（禮拜六）或 20日（禮拜五）
耶穌也遇逆境	2月04日（禮拜六）或 17日（禮拜五）
面對試探的恩典	3月10日（禮拜五）或 18日（禮拜六）
悔罪的動力	4月01日（禮拜六）或 14日（禮拜五）
服事中的退隱	5月05日（禮拜五）或 20日（禮拜六）
開到水深處的呼召	6月09日（禮拜五）或 17日（禮拜六）

II. 「青草地·溪水旁」——全職事奉者、教牧同工退修日營

目的：上帝說：「要休息，要知道我是上帝。」誠意邀請你歸回安息，在主懷裡細味祂對你的愛；藉小組神聖的聆聽，體會路上總有同行者激勵你事奉的生命，你並不孤單。

主題	舉行日期
上帝以愛懷抱我	1月09日（禮拜一）
上帝說：「你極尊貴」	2月06日（禮拜一）
愛裡沒有懼怕	3月13日（禮拜一）
我心安穩在主懷	4月24日（禮拜一）
慈繩愛索牽引我	5月22日（禮拜一）
我不比麻雀貴重嗎？	6月19日（禮拜一）

靈修營

I. 「往內深處·與主相遇」靈修營

目的：藉不同祈禱默想方法，認識個人內在生命，經歷主的陶造和更新。

形式：經文默想、信息；個人安靜獨處及小組靈修指導。

時間：兩日一夜營會，下午八時正至翌日下午五時正

主題	舉行日期
繪畫人生	1月22-23日（主日至禮拜一）
真的我遇見真的	2月24-25日（禮拜五至六）
我的歷史、祢的救恩	3月24-25日（禮拜五至六）
與耶穌同行十架路（大齋期退修）	4月09-10日（主日至禮拜一）
聖潔 vs 性？	6月23-24日（禮拜五至六）
我不比麻雀貴重嗎？	6月19日（禮拜一）

II. 「道——在我生命」個別指導靜修營（為參加者安排單人房）

目的：藉默觀福音，注目耶穌道成肉身的故事，專注聆聽祂向我們說話，與祂建立更親密的關係。

形式：提供祈禱引導及兩次個別靈修指導。

日期：6月1-3日（禮拜四至六）

時間：首天下午八時正開始 至 第三天下午五時正止

（註：靈修營I及II參加者，如欲提前於首日2:30p.m.入營安靜，預備心靈及享用首晚6:00pm晚餐，須於入營前一週通知屬靈導師（聯絡電郵orpw@methodist.org.hk）及繳付晚餐費\$47。）

III. 「生命同行者」單身姊妹退修營

目的：藉九型人格認識自己及屬靈操練的方向；藉省察和「繪畫與日誌」，大自然默觀祈禱及個人安靜獨處經歷上帝的恩典；藉小組和彼此聆聽，更深體會與上帝、與人和與自己同行的福氣，經驗生命的轉化和活現女性潛藏美麗的獨特氣質。

形式：九型人格講座；信息；個人安靜獨處及小組神聖聆聽。

日期：12月08-10日（禮拜五至日）

時間：首天下午二時卅十分 至 第三天下午一時卅十分

九型人格講座導師：朱牧華先生

（循道衛理楊震社會服務處助理總幹事）

屬靈導師：黃惠嫦牧師、柯秉蕙宣教師

報名須知 各項靈修活動名額：每次10人。（「生命同行者」單身姊妹退修營除外）

活動舉行地點：大嶼山梅窩衛理園

報名方法：請於本會網址<http://mrc.methodist.org.hk/sdm/sd-activities-app.pdf>下載報名表格，填妥連同營費寄回大嶼山梅窩衛理園（大嶼山銀礦灣東灣頭路27號）。

如有查詢，請致電29842608（直線）/ 25272026，或電郵orpw@methodist.org.hk聯絡屬靈導師柯秉蕙姑娘。

活動詳情及收費，可瀏覽以下網址<http://mrc.methodist.org.hk/sdm/>

歡迎團體或小組自訂日期邀約主領上述靈修活動，唯人數須在6至10人。

社關十字路 「青年參政續篇」 研討會記要

本會社會服務部社會事務關注小組

本會社會服務部社會事務關注小組於二〇一六年九月一日舉辦社關十字路「青年參政續篇」研討會，邀得嘉賓林淳軒先生、陳浩天先生、林作先生以及陳建基牧師為大約五十位參加者分享他們的參政歷程與看法。

林淳軒先生為「學民思潮」的其中一位創辦人，成立目的是為了改變當時冷漠的社會，並希望推動年青人參與政治。林先生覺得當時參政的門檻頗高，回想起要自己夾錢印單張，並四周借「大聲公」，對一班年輕人來說，整個過程是艱難的。

在二〇一二年，「學民思潮」為國教事件發動佔領公民廣場。二〇一三年，他們推動學生參與討論政改。直到二〇一四年，國教關注組已遍及六十間院校。他們一直推動由下而上的政治，活用社交媒體，使人與人之間能有更多的互動交流。

在參政途中，有些泛民議員拒絕他們的訴求，有些議員亦不願花時間聆聽一個學生團體的意見。在佔領期間，一眾學運領袖都覺得他們並沒有在立法會中得到支援，但因他們相信沒有議會就剩下街頭，所以繼續奮力抗爭。他們一直力求改變現今的政治生態，希望能讓青年參政成為主流。帶着這種信念，他們於二〇一六年創辦了「香港眾志」，並希望透過進入議會，推動香港於二〇四七年之前在政治經濟上得到自主，擺脫中共的控制。

陳浩天先生為「香港民族黨」的創黨成員，他認為青年參政在現今並不稀奇，他受雨傘革命影響，選擇參政。在信仰上，他感到很多宗派都支持政治與教會分離，但他認為教會不應以信仰作擋箭牌，反而應有其政治立場，肩負教育會眾的責任。教會要相信自己的信念是對的，亦不要迴避政治問題，要協助管理香港成為一個公平公正的地方。他一直夢想能有一個「基督教民主聯盟」，推動宗教改革。他希望各教會要有明辨是非的心，不是單純向掌權者屈服。

林作先生現為大律師，也是「民主思路」的成員。他認為「民主思路」是務實民主派，亦是在香港現今的政治光譜下第一個真正行溫和民主派路線的政黨。林作先生在上一屆區議會於黃大仙鑽石山區參選，參選是因為覺得有責任奉獻他的知識予社區。當年區議會的投票率亦很高，反映了香港人對政治的關注度。

林作先生以法律角度分享了他對一些立法會候選人被剝奪選舉權的觀點。他覺得在立法會條例下，選舉主任有權力要求參選人提供有關資料去決定參選人能否參選，所以選舉主任要求候選人澄清其港獨立場是合法的。反之，選舉主任對不同候選人能否參選的執法方式有很大的爭議，這亦是一個頗強的理據去進行選舉呈請。如選舉呈請被批准，有可能需要進行新一輪的立法會選舉。

陳建基牧師首先回應了陳浩天先生的分享，他認為上帝叫人順服掌權者是因為掌權者順服主。他觀察到今年的立法會選舉有三成是年青人，並認為青年參政是一個正常的社會發展，而在聖經中亦不乏上帝在年青人身上作工的例子，例如大衛、耶利米及提摩太。上帝喜歡用年青人，因為年青人在言語信心上較為潔淨。若然如此，青年人參與政壇不失為一件好事，相信也是上帝所祝福的，況且，這是目前的一個社會發展趨勢的現實。

四位嘉賓的不同政治光譜和對宗教的不同理解為此次論壇帶來不少驚喜。青年參政的確是一種新的社會氣象，今屆立法會議員中亦不乏年青的參政者。在這新氣象底下，期望在議會看到更多新鮮事、新思維，為這混濁的政壇中帶來一點清泉。

主禱文

宣教牧養委員會屬下聖樂事工執行委員會

主禱文 (*Pater Noster*) 是耶穌基督親自教導我們的禱告，也是教會傳統內「禱告中的禱告」，具有無上的地位。若對主禱文有基礎認識的話，大概會知道在馬太福音和路加福音中各有一個版本，今天我們大多使用馬太福音第六章的版本。主禱文以稱謂上帝起首，配合七個祈求，並以榮耀頌結束。

主禱文可誦可唱，以唱頌出來的形式，更有助於記憶，而音樂更能為一致的文字賦予不同的豐富情感。

歌詞

在百餘年前，誦唱主禱文往往遵從「有古卷沒有『因為國度……阿們。』一段」的指引，唱到「救我們脫離兇惡 / 那惡者」後就完結了。直至一九二八年，普世聖公宗及中華聖公會修訂《公禱書》，首次加入了「因為國度……阿們」一段經文，形成了今天我們唱頌版本的雛型。我們教會前身，中華循道公會的主日崇拜結構亦衍生自此公禱書的早禱禮儀，故亦步亦趨採納了此禮儀更新。

由中華聖公會，加上本會前身美以美會（美北衛理公會）、監理會（美南衛理公會）有份主導的一九三六年版《普天頌讚》，也採納了此主禱文結構，讓此作品漸次成型。我們今天唱頌的四部版本及啓應版本，均首見於一九三六年《普天頌讚》之中。

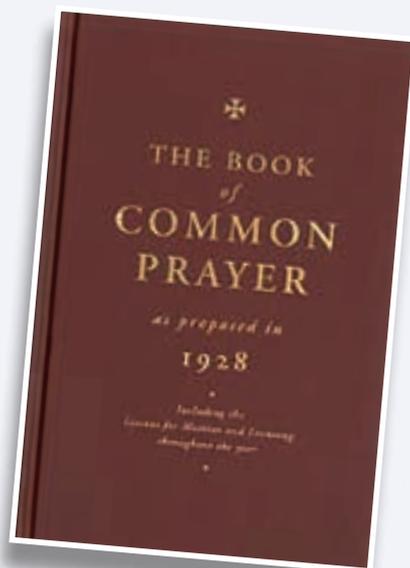
另外，值得留意的本會所唱頌的主禱文，至今未能反映本會官方聖經版本〈和合本修訂本〉的轉變，將「救我們脫離兇惡」改為「救我們脫離那惡者」。希望在探討未來發展時，能夠讓禮儀樂章配合《聖經》翻譯的進步。

音樂方面

在本會使用的傳統《主禱文》有兩至三款曲譜。

一九七八年《普天頌讚》649首 / 一九三六年《普天頌讚》539²首四部版本

在一九七八年版本上，歌曲的音樂來源是Ancient Chant，意即是來自「安立甘聖詠」（Anglican Chant）。英國安立甘宗（聖公會）將一些不押韻的文字，配合說話的自然節奏唱出，簡單來說就是「有音調地誦讀文字」。正常來說，安立甘聖詠應該有「誦標」（pointing），但相信因為遷就非聖公會信徒緣故，此曲被融入至五線譜中。



公禱書



圖片來源：
《普天頌讚》(1936年原版)



這首個版本實際在音樂上只有兩句，重複四次完結。安立甘聖詠的特色，往往都是前面以不一致的長度開始，以配合經文的內容，如「我們在天的父，願人都……」然後最後的數個字，就會按照頌歌的結構去唱，如「尊父的名為聖。」每句的格式都是這樣，核心是為了以吟唱方式誦讀經文。

在香港也有一些完全以安立甘聖詠主持主日崇拜的教會，若你有機會參與聚會，你會發現牧師會將他每一句說話都唱出來。

一九三六年《普天頌讚》539³ 首的啟應版本

這首詩歌的音樂是為了中國的本色化而寫成。由中華聖公會英籍宣教士郝路義 (Louise Strong Hammond) 譜曲，由美國衛理公會傳教士范天祥 (Bliss Wiant) 及金陵女子學院音樂教授葛星麗 (Stella Marie Graves) 譜上和聲；配詞則為中華聖公會的張祖紳。



我們唱頌的這個版本，某程度上是郝路義的實驗作品，她一直在尋索中國詩詞與西洋素歌的共同點，而最終她發現中式詩詞的單線條聲樂旋律，配上五聲音階 (Pentatonic) 和自由的節奏、調性，能夠成為中國式的「新素歌」。中國音樂與基督教音樂的結合，竟然是由一群西方宣教士起步，而今天我們由華人發起的的本色化探索，也理應再加把勁！

《仁慈真神，我們天上父》版本

這個更是一個本色化的翻譯，主要是由宣教士麥金年 (James C. McKinney) 配上和聲。由於歷時已久，不易考究，今天只知其調名 (Tune Name) 為 Chu Tao Wen，正合民國時期國語拼音的「主禱文」。本詩用詞也見新意，一方面將「我們在天的父」改為「仁慈真神，我們天上父」的本色化用語；另外它的文字不拘一格，每節的樂律皆不一樣，其五度音階如「阿們」一段亦有豐富的中國戲曲風格。



主禱文是禱告中的禱告。我們今天究竟是「唸口簧」的唱出它們，還是真的以敬虔的心去咀嚼每一句禱告？既然這禱告這麼重要，在崇拜之中我們又將它放到甚麼位置？

願主耶穌基督親自教導我們如何禱告。

以馬忤斯之旅 領袖發展訓練分享

美國靈修日程（Upper Room）於二〇一六年九月廿八日至十月二日在南韓首爾舉行為期五日四夜的亞太區以馬忤斯之旅領袖發展訓練（Leadership Development Event for Emmaus Leaders, LDE），邀請香港、台灣、新加坡、馬來西亞、韓國等亞洲地區之群體選派代表參加，以裝備及強化事奉團隊。本會共有四位牧師（劉麗詩牧師、梁慈光牧師、林綺紅牧師及黃惠嫦牧師）、三位歷任信徒導師（姚偉雄先生、文鄭大雅女士及高羅建英女士）及一位委員（鄧麗珍女士）參加。訓練內容非常豐富，來自南韓、新加坡、馬來西亞、台灣、俄羅斯、菲律賓及香港之群體互相交流，彼此學習。以下是部分成員的分享：

以馬忤斯LDE分享

梁慈光牧師

這次訓練的參加者並非輕鬆地聽聽看看，反之各人皆積極學習，期望能豐富與更新現有的中文以馬忤斯之旅。訓練內容除了包括旅程運作外，也有神學及理念，並有組織及各服侍者的要求與訓練。當中強調不同階段的恩典神學，又提醒我們每一位服侍團隊皆是僕人，所付出的服侍毋須做在人前，也不期望別人讚許或肯定。這些學習與提醒不單是今次訓練的內容，更滲透於整個訓練與之後的旅程，先是接待我們的 Pastor Im，從我們抵達首爾後，便一直帶領照顧着我們；我們每天的膳食，都是由接待我們的韓國教會安排，有的是到會，有的是到餐館享用的人參雞煲。訓練的數天真是可謂不費一分一毫，連住宿的酒店也不需付費，感受到他們的慷慨與從內心而發的服侍，體會上帝的恩典如何從信徒中間流露。

訓練也強調信徒運動（Lay Movement），信徒參與至為重要，相對堂會的事工不少由教牧負責構思、計劃，以至推動，教牧很多時又忙又辛苦，在以馬忤斯的服侍中，基本上所有事務皆由信徒團隊負責，包括控制時間與程序，牧者可以完全放心，並專注屬靈導引上。訓練導師強調「讓信徒做好信徒的工作，牧者做好牧者的工作」（Let lay be lay, clergy be clergy），這是美好的配搭，相信也是堂會事工的理想典範。

訓練雖然只短短數天，我們幾位參加者皆體驗良多，得到激勵與更新。盼望透過所學的，加上我們的努力，並在上帝豐盛恩典中，為我們以馬忤斯之旅帶來動力與更新。



亞太區統籌員韓裔牧師 Pastor Im與
梁慈光牧師

恩典之旅

文 鄭大雅
麗瑤堂

白 從決定參加美國靈修日程主辦的「以馬忤斯之旅領袖發展訓練」後，心裏很渴望知道和明白以馬忤斯之旅這個運動背後的理念。我懷着期望和興奮的心情，與五位牧者、同工和兩位弟兄姊妹前往南韓首爾。

從抵達的一刻，到遇上來自另外七個地區的弟兄姊妹，以及在接着的幾天學習與交流，我只感受到愈來愈濃厚的主內一家情誼，即使有言語和文化的差異，並沒有影響到一個事實：「我們在主內是同一個肢體，是在不同的崗位服侍我們的上帝和祂所愛的人。」我們學習有時，敬拜有時，嬉笑有時，交流有時，全都豐富了我對以馬忤斯之旅整個運動的理解，明白這是個大公（不分宗派）的信徒復興運動，為的是建立信徒群體，為主作工。聖經所記載的以馬忤斯路上，是有兩個門徒遇上主耶穌，這提醒我們：我們一點也不孤單。這個交流會再一次激發我的心志：繼續倚靠上主的豐富恩典，和其他門徒一起，忠心地服侍那位配得我們一生追隨的主耶和華。

在最後一個分享、感恩和展望環節，韓裔牧師 Pastor Im（Upper Room的亞太區負責人）說將於二〇一八年在香港舉行交流會，我們眾人知道後既感意外，亦很雀躍，一方面擔心如何承辦一個六、七十人的國際性交流會（安排住宿、接送、語言溝通、觀光等等）；但另一方面，為到本港的以馬忤斯大家庭成員能免於飛往異地而可學習和交流，實在是一大良機。盼望作為以馬忤斯大家庭成員的你，屆時能夠參與，以喜樂和上主所賜的恩典一同學習，一同服侍。阿們！



香港團隊與美國訓練團隊合照



七個數字的恩典

高羅建英
北角衛理堂

我是參加中文以馬忤斯之旅第廿四次旅程，以旅程計應該是八位成員中最年輕的參加者了。跟着七位兄姊學習感到奇妙恩主的安排，真是獲益良多、滿滿祝福和鼓勵！以下是我個人在四天LDE的一至七個數字背後恩典的分享：

1. 第一次到首爾教會參觀受到熱情款待，將我廿多年前對韓國人不好的印象洗除淨盡了；
2. 重遇兩位台灣女傳道人，她們先後在香港和台北參加過我事奉的以馬忤斯之旅；
3. 包括我在內有三位信徒，曾經擔任過信徒導師（Lay Director, LD）；
4. 四天工作坊內容豐富，包括：
 - 僕人領袖（Servant Leadership）、信徒和牧者的伙伴關係（Clergy/Laity Partnership）
 - 守望者的目標和責任（Sponsorship）
 - 恩典（Agape）
 - 以馬忤斯旅程的各環節、幕後的事宜等（Walk to Emmaus Core Elements, Behind the Scenes, etc）
 - 領袖訓練和推薦團隊（Director Training & Team Selection）
 - 神學、屬靈導師的角色和責任（Theology & Clergy Qualifications, Roles & Responsibilities of SDs）
 - 靈修日程工作坊（Upper Room Daily Devotion Writing Workshop）
5. 有五位傳道人曾經擔任旅程的屬靈導師（Spiritual Director, SD）；
6. 我們有六女和兩男其中六人留下及後更加入了一位男大家庭成員；
7. 五十多位代表來自七個不同地區：香港、韓國、馬來西亞、俄羅斯、新加坡、台灣和菲律賓。

全部訓練來自美國，學習過程用英語進行，資料豐富和節奏緊湊，很多互動和彼此交流。Rev Im Huon Jung（Regional Coordinator, Asia-Pacific）既體貼又幽默地主持整個工作坊的進行。Rev Stephane Brooks（Director, International Walk to Emmaus, USA）、Ms Cathi Eberly（Regional Leader, North Central, USA）和 Rev Carl Westbrook（Regional Leader, South Central, USA）專業地帶動跨文化學習。

但願我們藉此帶動彼此學習和持續成長，讓更多年青的成員一起參與事奉，將愛傳遞出去，同心協力去改變世界，活出精彩每一天。



香港團隊主領崇拜



大會的歡送晚宴



韓國人參雞湯



歡送晚宴——牛肉火鍋

眼睛被擦亮

姚偉雄
鵬洲堂

感謝主，我有機會與五位牧者、同工及兩位姊妹參加這次訓練。實在，我的眼睛再次被擦亮，重燃愛主之心。

在是次訓練，我們認識了七個地區的以馬忤斯大家庭成員，包括南韓、新加坡、馬來西亞、台灣、菲律賓、俄羅斯及美國。當中，我更靠着主的恩典，衝破語言上的障礙，連日來運用英語和普通話，與不同弟兄姊妹及同工交流，甚至最後與俄羅斯、馬來西亞及南韓的弟兄姊妹及同工在臉書上結為朋友，彼此互相守望、代禱，成為以馬忤斯路上的同行者。

經過是次訓練，讓我們對整個以馬忤斯之旅運動有更清晰目標，看見香港團隊不足的地方，可改進及進步的空間，繼續承擔及協助這事工日後之團隊訓練及群體裝備。我們要忠心的服事，把最好的呈獻 我們的主，迎接香港中文以馬忤斯之旅邁向二十周年。

在LDE訓練後可與四位牧者及一對資深會友夫婦一起多留首爾兩天輕鬆遊，除一起分享美物，還可以一起談天說地，分享家事、國事、天下事及牧者的心底話（特別是我的屬靈導師梁慈光牧師），實在機會難逢，不可多得。

最震撼我的心靈是在九月三十日早上由我們香港團隊主領的崇拜中，我們領唱一曲“*You Are My All in All*”及十月二日早上參加汝矣島純福音教會崇拜，在歌聲中，我深感不配，我哭了，但上帝卻無條件地去愛我，接納我。我可如何回報祂呢？我只可回答一句：「我在這裏，請差遣我！」



香港團隊弟兄成員與星加坡、菲律賓團隊成員晚膳

「一面聽，一面問」同性戀講座系列 第二講摘要

先天？

為幫助本會同工及會友認識同性戀此信仰課題之複雜性、爭議性並所涉及之不同觀點和角度，本會牧師部屬下之「性、婚姻與家庭專責小組」及社會服務部屬下之「社會事務關注小組」於二〇一六至二〇一七年合辦七次講座，邀請同工同道及會友進入一段理性、持平的信仰學習旅程。

第二次講座於二〇一六年十月八日（禮拜六）下午二時三十分在香港堂舉行。講座主持劉建良牧師帶領會眾唱詩祈禱後，便請出當日首位講者心理學家張曉靜女士分享。



講座第一位講者：心理學家張曉靜女士

後天？

同性戀講座系列籌備小組供稿

張女士是香港心理學會臨床心理學組的註冊臨床心理學家，亦是美國心理學會有關同性戀、雙性戀、跨性別者、雙性狀況議題國際心理學網絡的香港代表。她表示，在心理治療室經常被個案主人翁及其親屬問到：「到底同性戀是先天抑或後天？」提問的人大多數心情沉重、眉頭深鎖及感到無助，希望張女士能提供一些答案。同性戀是先天抑或後天，不單是一個學術問題，對張女士來說，亦涉及一些個人情緒和其背後之想法。

基本概念定義

「先天或後天對大家有甚麼分別呢？為何我們想要知道答案呢？」張女士先就下列基本知識提出定義。

概念	定義
性 Sex	一個人在出生時的生理特徵(男性、女性、雙性)，與生理因素如染色體、荷爾蒙及外在和內在的生理結構有關。
性別 Gender	社會性別角色，社會文化規範了男性或女性的角色、行為、活動及特質。
性別認同 Gender Identity	一個人認同自己身為男性、女性或其他性別的心理意識。
性別表達 Gender Expression	於一個文化社會裏，一個人如何表達自己的性別，如衣著、說話方式等。
性傾向 Sexual Orientation	一個人對男性、女性或兩性產生持久的情感、愛情或性吸引。

張女士表示，性傾向有兩個譜系：第一個的一邊是沒有對任何人產生情感、愛情或性吸引，另一邊則是對任何人都產生情感、愛情或性吸引；第二個的一邊是女性，另一邊則是男性。可從自己在這兩個譜系的位置，給予自己「身分」，即同性戀 / 異性戀 / 雙性戀 / 非異性戀……

十八世紀至今有關同性戀的理論、研究結果及發表情況

張女士表示，在十八世紀至十九世紀初，對同性戀的說法大概有三個：（一）1886年德奧精神科醫生Krafft-Ebing 提出同性戀未能達到繁殖的作用，因此應被定義為精神病；（二）1905年英國性科學家 Havelock Ellis 認為同性戀是性表達方面的正常差異；（三）1905年奧地利神經學家及心理分析學派始創人 Sigmund Freud 提出每人出生均有雙性的傾向，而成長後會傾向同性戀或異性戀。他指出同性戀並非精神病。Sigmund Freud 表示：「同性戀肯定是沒有優勢的，但它並不是可差恥的、沒有退化的，它不能歸類為疾病……」至1940-1950年，Alfred Kinsey 認為性傾向是一個譜系而非只有同性戀、異性戀及雙性戀三種，因此在其研究中運用了一個0至6分的計算方式，並訪問了上千人。雖然他的研究受到不同的抨擊，但他的研究亦值得參考。研究發現20-35歲的男性，有11.6%填寫了3分（即有約等的異性戀和同性戀經驗）在整個成年生活中，而10%是「16至55歲之間有至少三年主要或只有同性戀經驗」（5至6分）。1951年研究員 Ford 和 Beach 發表了文章確認了 Kinsey 的論調。1957年美國心理學家 Evelyn Hooker 研究同性戀及異性戀者在心理上有否分別。研究發現他們在心理方面並沒有任何分別。1970年代其他心理評估量表亦沒有顯示同性戀者與異性戀者有任何病態或不正常的分別。有不少人因為將同性戀看成一種精神病，而給予同性戀者「治療」。在1960至1970年間，雖然有研究聲稱對同性戀的「治療」是「有效」的，但其效果都不能持續。有行為治療師承認只有很少數的「病人」能維持「轉變」。

張女士提到，雖然美國精神科學會在1952年發表的《精神疾病診斷與統計手冊》第一版中，將同性戀分類為「反社會人格干擾」，亦在1968年的《精神疾病診斷與統計手冊》第二版中，將同性戀分類為「性偏離」，但是美國精神科學會在1973年將同性戀從《精神疾病診斷與統計手冊》中移除。而美國心理學會亦於1975年通過決議：「同性戀本身並沒有意味着在判斷

力、穩定性、可靠性或一般社會或職業能力上有任何的損害」，即同性戀不會影響一個人的能力。

1992年世界衛生組織將同性戀從《疾病和有關健康問題的國際統計分類》（ICD-10）中移除。2001年，同性戀從《中國精神疾病障礙與診斷標準》第三版中移除。多個國家（如美國、英國、澳洲、加拿大等）的專業團體，均有自己的立場文件，說明該團體對同性戀及雙性戀都有肯定的態度，並且不認同強行改變性傾向的任何治療是有效或無害的。2012年，香港心理學會也發表了對同性戀及雙性戀有肯定態度的立場文件——《關於心理學家為同性戀及雙性戀者提供服務立場書》。這份立場書表明，心理學家明白同性戀及雙性戀並不是精神病，心理學家提倡一個包容的社會和促進平等機會。這包括提倡消除對同性戀及雙性戀者的恐懼、歧視、欺凌、騷擾或任何形式的污名。

張女士表示，身為一個臨床心理學家，先天或後天對她而言是沒有分別。因為同性戀不是一種疾病，只是一種傾向，正如人有很多不同的傾向，例如有人傾向喜歡紅色。同性戀是一個人的特質，無必要知道這特質是來自先天還是後天。對於先天或後天的問題，她引述美國心理學會說：「而且，目前為止，科學家對於一個人形成異性戀、雙性戀、男同性戀或女同性戀傾向的具體原因還沒有達成共識。儘管許多研究考察過可能會影響性傾向的因素，例如遺傳、荷爾蒙、成長經驗、社會及文化的影響，但尚無研究能夠證實性傾向是由某個特定因素或多種因素所引致的。許多人認為先天和後天因素均發揮了複雜的作用。大多數人對自己的性傾向沒有或有極少的選擇意識。」

中國及香港的同性戀情況

張女士表示，中國古代的《商書》和《周書》曾記載有關同性戀；《史記》和《前漢書》則記載社會精英之間的同性感情，並被接受。而近代中國，認為同性戀影響家庭的完整性及社會秩序。雖然香港在1996年一項電話調查發現，大眾對同性戀和雙性戀的「寬容程度」偏低，在0分（完全不能接受）至10分（完全可以接受）得3.4分，但是到2013年的電話調

查，結果顯示有48%的人完全同意「一個人的性取向不影響我是否接受這個人」，亦有83%的人認同「父母應愛自己的孩子，無論他們的孩子是否同性戀或異性戀者」。她認為本港大眾對接受同性戀者的程度有所提高。

最後，張女士就講座的題目詢問出席者：「我們可否從同性戀者的角度去理解他們及去看他們的世界？」並以一段改編自真人真事的女同性戀者MTV結束講座的上半部。



講座第二位講者：精神科麥榮諾醫生

講座的第二位講者為精神科麥榮諾醫生。麥醫生於兩間大學教授與性小眾有關的課題，惟此乃首次在教會分享同性戀議題。他亦是一名註冊的性治療師，並為一班變性人做精神治療評估工作。

性傾向

麥醫生表示，不少人把同性戀者與變性人混淆，所以希望大家先清楚性別是甚麼。他表示，性別在生理、心態和社會方面的定位有所不同。至於如何看同性戀，麥醫生說，在醫學界看同性戀不是病，完全與疾病無關係。那麼怎樣解釋一些人的性傾向有別於一般人？他指出，一個人的性傾向包括很多因素，是指人和人的關係，及一個人對另一個人的傾慕，要兩人互相愛慕，不是單向選擇，所以性傾向是一個對外的關係（Relationship）。一個人的感情建立，不是單向或兩極化，而是一個光譜。麥醫生表示，不少理論（如：佛洛伊德的理論）均指出，每個人都有不同程度的同性戀慕傾向。至於這種戀慕傾向的表現程度有幾多，則視乎這人處身甚麼環境及文化背景中，所以不會死板的說這個人是百分之一百異性戀，或是百分之一百同性戀。

麥醫生表示，在談及先天抑或後天這個問題時，不單需要了解一個人的性傾向，更要從個人和社會層面看整件事。

基因

有人說同性戀違反了達爾文的進化論，但為何世界上有同性的戀慕存在呢？他舉例：2000年澳洲一項研究發現，澳洲人口中有8%（即約十多萬人）是同性戀，由此引起一些科學研究，更因而出現同性戀是先天抑或是後天這題目。雖然有很多相關研究，惟迄今似乎沒有強烈證據顯示同性戀與遺傳基因有關。但從一些關於孖生兄弟或姊妹的研究看到，如果在孖生兄弟或姊妹中有一人是同性戀者，他／她的家族中會有親戚（例如姑姑或表哥）都有同性戀傾向，所以又似乎並不是無遺傳基因的可能性存在。

直到1993年，出現一個重要的里程碑。當年發現在男同性戀者的XY染色體上，有一個位置是與他們的同性戀傾向有關係。這位置是XQ28（這染色體的位置決定一個人會否是同性戀者）。他形容這個發現在相當程度上是一個震撼，但也要顧及很多其他不同的可能性，故至今仍未能完完全全確定兩者的關係，大家仍在這方面努力研究。

麥醫生表示，亦有一些理論指出母體內有一些抗體會攻擊胎兒，所產生的激素分泌會影響胎兒成長時會否增加同性戀傾向。現時不同科學領域經常談到Epi-genetics，即是說：除基因之外，還有很多基因後一步的步驟決定一個人的發展，也就是說，即使有了這個基因，亦取決於不同的後天因素。後天因素包括胎兒在母體內成長時，有否因任何創傷或其他東西影響而誘發這基因。

麥醫生總結，不排除基因會影響一名胎兒的性傾向，但有這個基因是否必然出現這種性傾向，亦取決於其他環境因素，先天和後天是互相影響。因此同性戀是先天抑或後天，今日並沒有答案。最新的資料顯示是兩者並存（即是有先天，也有後天）。作為一個精神科醫生或從心理角度看，必須要有高度包容，希望大家能以開明態度去接受和接納同性戀者，讓他們在社會生存及生活得有意義。🌈



第三條跑道 與

自上一屆政府積極推動「十大基建」開始，有關香港基建發展的爭議不斷升溫。而近年眾多大型基建均在香港西部水域進行，令多年投身於海豚研究及保育工作的筆者，每天也要面對基建發展與環境保育之間所產生的矛盾與衝突。

每當政府高官面對這些爭議，總會游說公眾接受「基建推動經濟」，並將「平衡發展與保育」掛在口邊；但筆者多年只看到天秤嚴重傾斜向發展，保育卻嚴重滯後，令香港的自然環境慘遭蹂躪。而剛於本年八月正式動工的機場第三跑道工程，正是最能表現出這種矛盾的例子。

繼廣深港高鐵與港珠澳大橋後，第三條跑道（下稱「三跑」）亦同被稱為「大白象工程」，因其造價極高昂，開支達1415億港元，將成為香港開埠以來最昂貴的基建項目，但其成本效益卻引來多方質疑。推動工程之機管局扭盡六壬，繞過立法會撥款並「自行融資」，故毋須清楚交代帳目及理據，卻可以強行向市民無限徵收「機場建設稅」，更間接利用公帑資助工程（機管局於未來十年獲豁免向庫房上繳每年數十億元盈利），並藉政府全資擁有此特殊地位舉債。

除了融資，公眾亦極度關注三跑興建後不單「得物無所用」，更可能令香港白海豚絕跡。事

實上，雖然工程已經過環評程序的審議，但各專家及環保團體所提出的質疑，機管局至今仍未解答。譬如在空域問題上，三跑被形容為「高鐵翻版」：由於珠三角地區已有五個機場，飛機在空中擠塞的情況已極為嚴重；由於香港機場與深圳機場的空域重疊，更令香港飛機的升降量一直未能達到預期目標。雖然香港政府聲稱已跟內地達成協議解決空域問題，但卻一直不願公開協議內容；如該協議最終不能落實，巨額興建的三跑將不能達到預期效益，市民、旅客及香港中華白海豚則要付上沉重的代價。

中華白海豚的保育問題亦為三跑爭議的一個焦點。筆者多年為政府進行的長期監察研究，發現中華白海豚在香港的數目正急速下降。在大嶼山以北水域這片重要棲身地，其數字由十年前超過一百條，跌至去年的十條，在香港整體數目亦只剩下六十餘條。除了海水污染及頻繁海上交通外，眾多基建工程亦嚴重威脅海豚的生存。港珠澳大橋興建期間，海豚數量已明顯下降，並已在部分重要棲息地絕跡。一旦三跑工程開展，將進一步令海豚棲身地消失，數百艘工程船來往穿梭所帶來的額外滋擾，更會將海豚逼離香港水域。

機管局一直聲稱，環評報告提出的緩解措施已能有效保育海豚，但包括筆者在內的一眾專家及環保團體，均認為這些措施乏善足陳，效用

大嶼山發展問題

洪家耀博士

香港堂

香港海豚保育學會會長

成疑。例如，為補償六百五十公頃的重要海豚棲身地流失，機管局建議劃定一個海岸公園，但此補償措施只會在長達七年的施工期後才落實，於工程期間卻不會提供任何生態補償（Habitat Compensation），明顯違反環評條例的規定。正因如此，筆者所代表的保育團體正在支援一位市民，就上述一些問題進行司法覆核，期望法庭裁定三跑環評報告的通過無效。一旦官司勝訴，將立即煞停正進行中的三跑工程。所以整件事仍未塵埃落定，還有轉機。

筆者最擔憂的，是繼港珠澳大橋和三跑工程後，政府還要在大嶼山水域推動不同的大型發展計劃，包括東涌新市鎮擴展填海、「優化土地供應策略」內的三個填海計劃（包括龍鼓灘、小蠔灣及欣澳）、及「東大嶼都會」超大型填海計劃等，加起來的填海面積將達數千公頃。就此，筆者及各環保團體不斷要求政府先進行整體環境承载力研究，但政府卻避而不談，一味不斷以「先發展、後保育」的模式進行「推土式發展」，與可持續發展的方針背道而馳。

大嶼山接踵而至的填海發展計劃，引發出的社會及環境公義問題實在值得我們深思，因為這些基建工程將直接影響我們下一代的生活質素，亦很可能令他們背負沉重的財政負擔及環境成本。而身為信徒，我們更不應只倚賴環保團體捍衛我們珍貴的自然環境及資源，而覺得事不關己。聖經清楚地告訴我們，上帝創造天地萬物，賜予香港優美怡人的生活環境，並看這一切為美好，更託付我們人類管家的責任，好好管理及愛惜祂所創造的環境及動植物，但當我們不斷糟蹋香港的自然環境，連貴為「回歸吉祥物」的中華白海豚也留不住，我們又有否做好上帝所託付的管家工作？



我學習倫宗科的 反思

杜卓琳

天水圍循道衛理中學2016年畢業生

中三那年選科，從來沒有想過倫宗是最後的選擇。記得陳老師初踏進紛紛鬧鬧的班房，懵懂的我看着老師說聖經故事、介紹倫宗科。當時覺得老師很有教學熱誠，也對這個新鮮的科目產生了興趣，但卻因為上課地點與時間而卻步，畢竟家住天水圍的我要每週六早上到油麻地上課不是一件易事。最後，經過考慮，我選擇了倫理宗教作我選修科之一。

雖然每週六一個多小時的車程令我覺得很辛苦，但當中的得益卻很多，不但是倫宗的知識，還有老師所說的不同人生道理。倫理是我最怕的部分，當中理論很多，而且套用在不同議題上也很困難，但透過課堂上看不同例子以及作時事分析，開始掌握技巧，也逐漸理解理論；宗教方面，我把它當作故事，所以覺得比較有趣，答題也易掌握。

考文憑試的日子漸近，我經常懷疑自己的能力，也怕臨場發揮差，但陳老師和江老師的支持和鼓勵為我打了一支強心針，我不斷提醒自己一定要盡力，盡本份，餘下的上帝會作工。陳老師很早已經說這一科是靠平日累積，應考前不論做甚麼也已成定局。所以，我放鬆面對考試。放榜時，倫宗的成績沒有令我失望。現在回望過去，希望能提醒學弟學妹：不要為明天憂慮，因為明天自有明天的憂慮，一天的難處一天當就夠了（參可六：34）；要相信上帝會作工！

潘皓雋

循道中學2016年畢業生

這三年間，不少人都問過我同樣的問題：「Why do you choose to study ERS?」我的答案都總是：「Well, the subject is quite manageable I guess.」

三年過去，今天若要問我同樣的問題，相信將會有一個不一樣的答法。

記得當初對這倫理與宗教科（Ethics & Religious Studies，簡稱ERS，倫宗科）並沒有抱很大的期望，作為循道中學第一屆文憑試的考生（白老鼠），這科的發展及運作其實存在很多不確定性，然而因為當初所下定的決定，我們每一個都只能硬着頭皮地走下去。感恩的是，這三年的學習除了幫助我對倫理與宗教的知識有所增長外，更讓我經歷無數，當中有樂亦有苦。

在學習方面，這個課程不單增長了我對倫理學的認識，更重要的是讓我學懂思考和分析。從前對倫理觀念一竅不通，今天我能自如地運用不同的道德觀念在不同時事議題上作出分析。從前對聖經故事一知半解，今天的我幾乎能把整卷馬可福音書背誦出來。

本課程最特別之處就是其自主性，老師每課堂完結前都願意聆聽我們意見，從而對其教學作出適當的改動，以配合我們的學習需要。老師亦鼓勵我們以不同的模式學習，如小組討論、分班上課、出外參加講座、參與聯校模擬試等等，讓我們在這三年間經歷了一個豐富的學習旅程。老師在訓練我們思考和寫作方面亦花了不少心思，他每天都會發新聞稿到我們的電郵，中六期間更會特意在午飯時間安排補課，務求我們每一個都能在考試前充分掌握課程內容，並以小組形式個別指導我們，逐一指出我們在答題上要改善的地方。

這課程的另一特點，就是其聯校的上課模式。要讓幾所學校的學生聚集在一起上課，並不是一件容易的事。能夠認識到來自不同學校的學生，並且一同在同一個課室裏上課實在是一個非常難得的機會。感恩能夠從中認識到不少新朋友，增進了彼此互相交流的機會。

然而，修讀這課程同樣地也要面對不少挑戰。

對自小就返教會的我來說，理應在宗教部分方面不會遇到很大的困難，因我自小不是聽聖經故事，就是背金句；但在學期間我才發現原來自己對聖經的認識是如此的薄弱，要不是修讀這科，相信今天的我將不能分辨四福音書的聯繫與差異；要不是修讀這科，相信今天的我將不能夠清晰地分別出西乃之約、亞伯拉罕之約以及大衛之約。這科除了幫助了我穩固聖經知識的根基外，更燃起了我對聖經的興趣，因此中五時我亦參加了「生命之道」課程，希望藉此鞏固信仰。

除了要面對學習上的挑戰，我同時也要面對生活上的小挑戰。

要適應的不單是要認識一眾來自港九新界的新同學和老師，還有特別的上課時間。因課程是安排於星期六早上，且在我校（循道中學）舉行，因此別人可能一星期只需回校五次，我卻要七次；別人可能每到週末都能多睡一點，我卻要一早起床準備上學。當然，想有收穫，定必要有所付出，或許就是全靠這份堅持，造就了今天的我。

倫理與宗教科所給我的，不單是知識上的增長，更重要的是經歷，讓今天的我作為第一屆畢業感到分外光榮及感恩。👏



第八十三及八十四次中文「以馬忤斯之旅」

一個為期72小時，讓你的屬靈生命有嶄新經歷的奇妙旅程！

現正接受報名

旅程日期：第八十三次（姊妹）——2017年4月6-9日（禮拜四至日）

第八十四次（弟兄）——2017年4月20-23日（禮拜四至日）

旅程地點：衛理園（大嶼山梅窩銀鑛灣東灣頭路27號）

費用：每位港幣\$1,500【包括報名費\$1,400及註冊費{註}\$100】

{註：註冊費乃美國靈修日程向每位以馬忤斯旅程新成員收取之費用。}

優惠：本會宣教同工之報名費全免；本會宣教幹事或全時間學生之報名費可獲半價優惠，即\$700。唯註冊費不設任何優惠。

報名及查詢：請向各堂教牧同工索取報名表格，或於網頁www.emmauschinese.com下載報名表格

查詢：請致電2528 0186聯絡總議會辦事處梁翠湄女士或黃浩哲先生。

本會宣教牧養委員會屬下

歷奇福音事工執行委員會主辦

低結構技術證書課程 Low Event

（與光計劃有限公司合辦）

日期：2017年2月8、15、22日、3月1、8及15日（禮拜三）

時間：下午7時30分至10時

地點：待定

內容：體驗低結構訓練項目、學習活動的安全技巧及保護要點、擔任活動工作人員之責任與角色及工作守則等。

參加資格：本會年滿18歲獲牧師、會吏或宣教師推薦之弟兄姊妹

費用：每位650元正（成功完成課程並通過評審合格者，可獲取中國香港挑戰網陣協會頒發「低結構技術證書」及本執行委員會\$300之津助）。

名額：24人（最少8人開班）

截止日期：2017年1月23日（禮拜一）

一級山藝證書課程

（與光計劃有限公司合辦）

日期：【理論課】2017年2月21日（二）下午7時30分至10時

【實踐課】2017年2月26日及3月5日（日）上午9時正至下午5時正

內容：中國香港攀山及攀登總會簡介、郊野守則、野外活動的環保意識、遠足裝備及衣着的認識與選擇、地圖閱讀、指南針運用、行山技巧、遠足食糧認識、旅程策劃、山野安全及天氣資料來源。

參加資格：必須年滿18歲及獲牧師、會吏或宣教師推薦。

費用：每位490元正（成功完成課程並通過評審合格者，可獲取中國香港攀山及攀登總會頒發「一級山藝訓練證書」及本執行委員會\$225之津助）。

名額：24人（最少8人開班）

截止日期：2017年2月6日（禮拜一）

請於本會網站www.methodist.org.hk/news/activities/下載報名表
查詢請致電25280186聯絡總議會辦事處許曼芝女士或黎凱婷女士